

MATCHING GAME - WORD WARRIORS

Code Talker Terms	Translations
<i>Tribe (Okla)</i>	Regiment (Choctaw)
<i>One grain of corn (Tanchi nihi achvffa)</i>	1st Battalion (Choctaw)
<i>Bow (Iti tanampo)</i>	Company (Choctaw)
<i>Little gun shoot fast (Tanamposhi hussatpalhki)</i>	Machine gun (Choctaw)

<i>Big gun (Tanampo chito)</i>	Artillery (Choctaw)
<i>Stone (Tvli)</i>	Grenade (Choctaw)
<i>Fight (Ittibbi)</i>	Attack (Choctaw)
<i>Many scouts (Tikba pisa lawa)</i>	Patrol (Choctaw)
<i>Scalps (Hattak pashi)</i>	Casualty (Choctaw)



<i>Bad air (Mahli okpolo)</i>	Poison gas (Choctaw)
<i>Warrior (Tvshka)</i>	Soldier (Choctaw)
<i>Flies by itself (Punnutsa yutsu'etu)</i>	Airplane (Comanche)
<i>Pregnant bird (Hutsuu no'avakatu)</i>	Bomber (Comanche)
<i>Gun knife (Tawo'i' nahuu')</i>	Bayonet (Comanche)

<i>Without a horse (Navukuwaa)</i>	Car (Comanche)
<i>Metal talking (Puhihwi tekwapu)</i>	Telephone (Comanche)
<i>Soldier chief (Ekq̄sahpana' paraiboo')</i>	Officer (Comanche)
<i>Star chief (Tatsinuupi paraiboo')</i>	General (Comanche)
<i>Two-star branded (Waha tatsinuupi nakohpoong)</i>	Two-star general (Comanche)

<i>Big bird (Piahuutsu')</i>	Colonel (Comanche)
<i>Crazy white man (Po'sa taiboo')</i>	Adolf Hitler (Comanche)
<i>Medicine house (Natusu'u kahni)</i>	Hospital (Comanche)
<i>Turtle (Wakaree'e)</i>	Tank (Comanche)

Sources:

- Allen, J. (2021, April). *Choctaw code talkers: Telephone warriors*. (p. 20). Choctaw Nation.
- Meadows, W. C. (2003). *The Comanche code talkers of World War II*. (pp. 235-240). University of Texas Press.